

Funkhandsender **Telis** RTS

GEBRAUCHS-ANVEISUNG

Damit Sie die Vorzüge Ihres Funkhandsenders Telis optimal nutzen können, bitten wir Sie, diese Gebrauchsanweisung genau durchzulesen. Für Fragen, Anregungen und Wünsche stehen wir Ihnen unter der Rufnummer o 18 o5 / 25 21 31 (0,14 €/min) gerne zur Verfügung.

Funkhandsender Telis RTS

Mit den RTS-Funkhandsendern Telis RTS können alle Somfy RTS-Funkempfänger angesteuert werden.

Telis Soliris

RTS

Telis 4

RTS

Telis 1

RTS

- Der **Telis 1 RTS** / Pure / Silver / Patio / Lounge ist ein 1 Kanal Funkhandsender.
- Der **Telis Soliris RTS** / Pure / Patio ist ein 1 Kanal Funkhandsender mit Sonnenfunktion.
- Der Telis 4 RTS / Pure / Silver / Patio / Lounge ist ein 5 Kanal Funkhandsender.
- Alle **Telis Patio** sind spritzwasser- und stoßgeschützt.

ilbersicht October Silver Oc

Bedienung Aufhängeöse AUF / Einfahren AUF / Einfahren STOPP / Lieblingsposition STOPP / Lieblingsposition AB / Ausfahren AB / Ausfahren Programmier-Kanalwahlanzeige Leuchtanzeige für taste Sonnenautomatik Kanalwahltaste EIN / AUS Sonnenautomatiktaste⁻ Telis 1 RTS Telis 4 RTS Telis Soliris RTS Rückseite

2.1 Lieblingsposition "my"

Natürlich können Sie mit der mittleren Taste der Telis RTS, der STOPP bzw. "my"-Taste, Ihren Rollladen oder Ihre Markise während der Fahrt stoppen. Zusätzlich können Sie durch Drücken der "my"-Taste Ihren Rollladen / Ihre Markise in eine individuell einstellbare Lieblingsposition bewegen. So können Sie auf einen Knopfdruck den Rollladen z.B. in über Nacht in eine Lüftungsposition bringen oder sie wählen eine Beschattungsposition, damit Sie ungeblendet fernsehen können. Ihre Markise fährt z.B. nur so weit heraus, dass der Balkontisch im Schatten ist, Ihre Blumen allerdings noch Sonne bekommen.

a) Einstellen der Zwischenposition

Markise oder Rollladen über die AUF-, AB- und STOPP-Tasten in die gewünschte Position bewegen. Die "my"-Taste 5 Sekunden gedrückt halten, um die Einstellung zu speichern.

b) Ändern der Zwischenposition

Zur Änderung der Zwischenposition einfach den Einstellvorgang unter a) wiederholen

c) Anfahren der Zwischenposition

Zum Anfahren der Zwischenposition einfach die "my"-Taste drücken

2.2 Telis 4 RTS: Bedienung der einzelnen Kanäle

Um die Antriebe zu bedienen, die in einen bestimmten Kanal des Telis 4 RTS eingelernt sind,

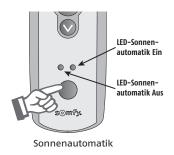
a) wählen Sie durch wiederholtes Drücken der Kanalwahltaste den Kanal aus, den Sie bedienen möchten



Der aktuell ausgewählte Kanal wird durch Blinken der entsprechenden LED angezeigt. Solange die LED blinkt, kann durch erneutes kurzes Drücken der Kanalwahltaste der nächste Kanal ausgewählt werden. Nach Kanal 5 (alle LED blinken) wird auf Kanal 1 weitergeschaltet. Der zuletzt ausgewählte Kanal bleibt aktiv.

b) Durch kurzes Drücken der AUF-, AB- oder Taste können Sie die Rollläden / Markisen in die gewünschte Position fahren.

2.3 Telis Soliris RTS: Sonnenautomatik ein- oder ausschalten



Bei RTS-Empfängern mit Sonnenfunktion (z.B. Orea RTS, Altus RTS, Oximo RTS, Orienta receiver RTS, Soliris RTS, Centralis Uno RTS) können Sie die Sonnenautomatik für alle Antriebe, die auf den Telis Soliris RTS eingelernt sind, ein- oder ausschalten. Ist die Sonnenautomatik ausgeschaltet, wird ein wiederholtes Ein- oder Ausfahren des Behangs bei wechselnden Lichtverhältnissen vermieden.

- Drücken Sie kurz die Sonnenautomatiktaste
- → Die LED der aktiven Funktion leuchtet.
- Um die Sonnenautomatikfunktion ein- bzw. auszuschalten, müssen Sie die Sonnenautomatiktaste
 länger als 2 Sekunden drücken, bis die entsprechende LED leuchtet.

3.

<u>Einlernen (oder löschen)</u> <u>des Telis RTS</u>

Die Vorgehensweise für das Einlernen eines Telis RTS in einen RTS-Empfänger hängt von der Art des verwendeten RTS-Empfängers ab.

Beachten Sie bitte die jeweilige Gebrauchsanweisung des entsprechenden RTS-Empfängers (dort Kapitel "Programmierung" bzw. "Einlernen des 1. Senders")

Beim Einlernen muss der Abstand zwischen dem RTS-Sender (Telis RTS) und dem RTS-Empfänger (z.B. RTS-Antrieb) mindestens 30 cm betragen.

Das Einstellen und Speichern der Endlagen bei Antrieben muss zuvor abgeschlossen sein.

3.1 Vorgehensweise beim Einlernen eines Kanals als ersten Sender:

a) Den zu programmierenden RTS-Empfänger mit Spannung versorgen:

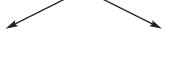
Um Fehlprogrammierungen beim Einlernen eines RTS-Senders in einen RTS-Empfänger zu vermeiden, sollte darauf geachtet werden, dass während des Einlernens immer nur der zu programmierende RTS-Empfänger mit Spannung versorgt wird.

Einige RTS-Empfänger bestätigen das Anlegen der Spannung z.B. durch eine kurze AUF-AB-Bewegung des Behangs (z.B. Orea RTS, Altus RTS) oder beep-Töne (LT 50 RTS)

b) Den RTS Empfänger in Lernbereitschaft bringen:







Funk-Empfänger mit Programmiertaste

z.B. Soliris Receiver RTS, Centralis Uno RTS, Centralis Indoor RTS, Lighting Outdoor RTS:



Drücken Sie die Programmiertaste am RTS-Empfänger bis der RTS-Empfänger die Lernbereitschaft durch eine leuchtende LED bestätigt.

Bei einigen RTS-Empfängern, an die ein Antrieb angeschlossen ist, erfolgt eine zusätzliche Bestätigung durch eine kurze AUF-AB-Bewegung des Behangs.





RTS-Empfänger ohne Programmiertaste

z.B. Orea RTS, Altus RTS, Orienta Receiver RTS, Platine RTS, Heat Receiver RTS, Dimmer lighting RTS:



Drücken Sie am Telis 4 Soliris RTS gleichzeitig AUF und AB, bis der RTS-Empfänger die Lernbereitschaft bestätigt.

Je nach RTS-Empfänger geschieht dies z.B. durch eine kurze AUF-AB-Bewegung des Behangs oder z.B. durch ein Aufleuchten einer angeschlossenen Lampe (z.B. Dimmer lighting RTS).

3.2 Telis 1 RTS einlernen (oder löschen)



- Zuerst den RTS-Empfänger in Lernbereitschaft bringen (siehe Hinweis Kapitel 3.1.).
- Drücken Sie kurz die Programmiertaste des Telils 1 RTS, der eingelernt (oder gelöscht) werden soll (siehe Grafik), bis der RTS-Empfänger den Einlernvorgang bestätigt.
- Je nach RTS-Empfänger geschieht dies z.B. durch eine kurze AUF-AB-Bewegung des Behangs, ein Aufleuchten einer angeschlossenen Lampe, beep-Töne oder eine blinkende LED
 - → Der Telis 1 RTS ist auf den RTS-Empfänger eingelernt (oder gelöscht).

Telis Rückseite / Programmiertaste

3.3 Telis 4 RTS einlernen (oder löschen)

- Zuerst den RTS-Empfänger in Lernbereitschaft bringen (siehe Hinweis Kapitel 3.1)
- Mit der Kanalwahltaste den Kanal am Telis 4 Soliris RTS auswählen, der eingelernt werden soll





- Drücken Sie kurz die **Programmiertaste** auf der Rückseite des Telis 4 Soliris RTS, (siehe Grafik), bis der RTS-Empfänger den Einlernvorgang bestätigt.
- Je nach RTS-Empfänger geschieht dies z.B. durch eine kurze AUF-AB-Bewegung des Behangs, ein Aufleuchten einer angeschlossenen Lampe, beep-Töne oder eine blinkende LED
 - → Der Telis 4 RTS ist mit dem ausgewählten Kanal auf den RTS-Empfänger eingelernt (oder gelöscht).

Telis Rückseite / Programmiertaste

3.4 Telis Soliris RTS einlernen (oder löschen)



- Zuerst den RTS Empfänger in Lernbereitschaft bringen (siehe Hinweis Kapitel 3.1).
- Drücken Sie kurz die Programmiertaste des Telis Soliris RTS, der eingelernt (oder gelöscht) werden soll, (siehe Grafik), bis der RTS-Empfänger den Einlernvorgang bestätigt.
- Je nach RTS-Empfänger geschieht dies z.B. durch eine kurze AUF-AB-Bewegung des Behangs, ein Aufleuchten einer angeschlossenen Lampe, beep-Töne oder eine blinkende LED
 - → Der Telis Soliris RTS ist auf den RTS-Empfänger eingelernt (oder gelöscht).

Telis Rückseite / Programmiertaste



Löschen aller RTS-Sender aus einem RTS-Empfänger

Beachten Sie bitte die jeweilige Gebrauchsanweisung des entsprechenden RTS-Empfängers.

5.

Montage des Wandhalters

Um unnötiges Suchen des Funkhandsenders zu vermeiden, kann dieser mittels eines Wandhalters an der Wand befestigt werden. Der Wandhalter wird mit einer Schraube befestigt.



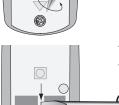
6.

Batterie

Die Funkhandsender Telis RTS werden von einer 3 V Batterie (Typ CR 2430) versorgt. Sobald die LED bei Betätigung der Tasten nicht mehr aufleuchtet, sollte die Batterie getauscht werden.



- Rückseite des Handsenders mit einem Schraubendreher öffnen.



- Batterie herausschieben.
- Beim Einsetzen einer neuen Batterie bitte auf die richtige Polarität achten.



Leere Batterien sind Sondermüll und gehören nicht in den Hausmüll, sondern in einen speziellen Batterie-Sammelbehälter, vielen Dank!

Merkmale







Telis Silver / Lounge



Telis Patio

1810634

1810646

Telis Soliris RTS Pure

Telis Soliris RTS Patio

Telis RTS

Artikel-Nummern:

Telis 1 RTS Pure 1810630 Telis 4 RTS Pure 1 810 631 Telis 1 RTS Silver 1810637 Telis 4 RTS Silver 1810638 Telis 1 RTS Patio 1 810 642 Telis 4 RTS Patio 1810644 Telis 1 RTS Lounge 1810649 Telis 4 RTS Lounge 1 810 651

Betriebsspannung:

ang: 3 V-Batterie Typ CR 2430-Lithium ratur: +o°C bis +60°C

433,42 MHz

Betriebstemperatur:

Umgebungsbedingungen: trockene Wohnräume; IP 30

Umgebungsbedingungen Patio: Spritzwasser- und

Stoßgeschützt; IP 44

Sendefrequenz:

 $C\epsilon$

Hiermit erklärt Somfy, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Direktive 1999/5/EC entspricht. Die Konformitätserklärung kann abgerufen werden unter der Internet-Adresse www.somfy.com, Klausel CE. Zugelassen für EU, CH

8.

Allgemeine Hinweise



Die Reichweite von Funksteuerungen wird durch die gesetzlichen Bestimmungen für Funkanlagen geregelt und unter anderem durch die baulichen Gegebenheiten begrenzt. Bei der Planung muss auf einen ausreichenden Funkempfang geachtet werden. Dies gilt insbesondere dann, wenn sich der Funkhandsender in einem anderen Raum als der Funkempfänger befindet und das Funksignal durch Wände und Decken dringen muss. Die Funk-Steuerung sollte nicht in direkter Nähe großer metallischer Flächen installiert werden. Starke lokale Sendeanlagen (z.B. Funk-Kopfhörer), deren Sendefrequenz mit derjenigen der Steuerung identisch ist, können den Empfang stören.

Die Haftung von Somfy für Mängel und Schäden ist ausgeschlossen, wenn diese auf Nichtbeachten der Gebrauchsanweisung (falsche Installation, Fehlbedienung, etc.) beruhen.